

von seiner Persönlichkeit abhängt" (S. 41). Die gelegentlich erhobene Forderung einer Lehranalyse des Erzieher ist unrealistisch. „Aber eines ist unbedingt zu fordern: daß von Erziehungsberufen alle Personen ausgeschlossen werden, die ernstere Neurosen zeigen und die damit eine Gefahr für die seelische Gesundheit des Kindes bilden.“ Ein Erzieher muß vor allem die „affektive Reife“ erlangt haben, d.h. mit seinen Problemen und den nie ausbleibenden Schwierigkeiten und Konflikten des Lebens fertig werden können, Freude am Leben und am Arbeiten, an sich selbst und an andern haben. Die amerikanische Psychologie hat Typen unreifer Mütter aufgestellt. Ihnen entsprechen *Typen unreifer Lehrer*: Die „overprotecting mother“, der überbetuliche Lehrer, sind meist innerlich schwache Menschen, sie werden ein Angst- und Schuldgefühl nicht los, ja lehnen oft die Kinder ab, kompensieren diese Gefühlslagen aber durch übertriebene Fürsorge. Der „rejecting mother“, die das (meist ungewollte) Kind ablehnt, entspricht der Lehrertypus des „Stundengebers“, den innerlich nichts mit seinem Beruf verbindet. Was in der Familie die „autoritäre Mutter“, der „autoritäre Vater“ ist, ist in der Schule „der Schultyrrann“ (Zulliger), der keinen Widerspruch verträgt und viel strafft, um seine Autorität aufrecht zu erhalten. Die „unbeständige Mutter“, der labile Lehrer erzeugen im Kind ein Gefühl der Unsicherheit: bald wird es wegen Kleinigkeiten heftig gestraft, bald läßt man ihm schwere Verstöße durchgehen – je nach Laune.

Der Erzieher muß seelisch gesund sein. Ist er es nicht, so muß er sich einer psychotherapeutischen Behandlung unterziehen. Im Hinblick auf diesen Fall hat auch das zunächst als Errat anmutende Kapitel „Was wirkt in der Psychotherapie“ seinen Platz in dieser Schrift. Auch ergänzt es die im ersten Abschnitt („Was heißt tiefenpsychologisch fundierte Erziehung“) gegebene Einführung in die tiefenpsychologischen Prinzipien, wodurch manches laienhafte Vorurteil beseitigt werden kann.

Die Arbeit Sterns ist eine Aufklärungs- und Weisungsschrift für Eltern und Lehrer in einer Zeit weit verbreiteter Erziehungsunsicherheit. Manchen wird sie zur vertieften Orientierung der angeschnittenen Fragebereiche anregen. Man darf sich aber nicht darüber hinwegtäuschen, daß eine tiefenpsychologisch fundierte Erziehung viel schwerer zu praktizieren ist als eine eltern-, lehrer- oder systembezogene. Stern läßt darüber dem Leser keinen Zweifel.

L. J. PONGRATZ, Heidelberg

REMMERS, H., GAGE, N., RUMMEL, J. F., *A Practical Introduction to Measurement and Evaluation*, New York: Harper and Brothers, 1960, pp. 370

Il n'est certes pas superflu d'attirer l'attention sur la nouvelle édition, mise à jour, de cet ouvrage. En effet, il répond notamment aux besoins des enseignants qui, désireux d'adopter une attitude scientifique dans leur travail, mais inhibés par des théories statistiques qui les effraient, renoncent trop souvent à une quantification utile. Or, comme l'a bien souligné S. M. Corey, dans son livre sur l'*Action Research*, "One of the best ways of discouraging classroom teachers or other practical school people from experimenting is to emphasize statistics as such," et on voudrait ajouter: 'and too much ...'

La première partie de l'ouvrage fournit un exposé synthétique des problèmes de la mesure, de ses instruments et des questions posées par l'interprétation des données réunies. La statistique ne fait pas ici l'objet de démonstrations théoriques, mais

est présenté...  
lonté de se...  
premiers co...  
supplémenta...  
lier au X<sup>2</sup> et  
a how to do

La deuxiè...  
administrati...  
surtout si e...  
première ex...  
cette partie  
la correction

Nous appr...  
maîtres à co...  
livre d'aille...  
découvertes...  
façon claire...  
certains sys...  
rapidement...  
efficaces.

La quatri...  
plus faible.  
suffisantes,  
précisées à  
l'étude des  
reste épineu...  
auteurs ne  
approuver.

Une liste...  
quelque 150

En concl...  
qu'ils s'éta...  
qui lui son...  
sans trop de

PROHAS  
Wien: Öst...  
tutes für  
127 Seiten

Der Sam...  
nalen Werk...  
Thema.

Die Gr...  
aufleuchtet...  
zeigt. Der  
spielend di

gelegentlich erhobene Forderung „Aber eines ist unbedingt zu forgeschlossen werden, die ernstere seelische Gesundheit des Kindes *reife Reife*“ erlangt haben, d.h. mit Schwierigkeiten und Konflikten des und am Arbeiten, an sich selbst. Logie hat Typen unreifer Mütter ver: Die „overprotecting mother“, schwache Menschen, sie werden ein die Kinder ab, kompensieren diese. Der „rejecting mother“, die das Lehrertypus des „Stundengebers“, Was in der Familie die „autoritäre Mutter“, „der Schultyrran“ (Zulliger), um seine Autorität aufrecht zu erhalten erzeugen im Kind ein Gefühl, wenn heftig gestraft, bald läßt man eine.

or es nicht, so muß er sich einer Im Hinblick auf diesen Fall hat „Was wirkt in der Psychotherapie“ im ersten Abschnitt („Was heißt eine Einführung in die tiefenpsychoanalytische Vorurteil beseitigt werden kann. Erziehungsschrift für Eltern und Lehrer der Freiheit. Manchen wird sie zur vertraulichen Anregen. Man darf sich aber psychologisch fundierte Erziehung an-, lehrer- oder systembezogene.

L. J. PONGRATZ, Heidelberg

F., A Practical Introduction to  
Harper and Brothers, 1960,

sur la nouvelle édition, mise à jour, aux besoins des enseignants qui, dans leur travail, mais inhibés par des trop souvent à une quantification dans son livre sur l'*Action Research*, „teachers or other practical school statistics as such,“ et on voudrait posé synthétique des problèmes de posées par l'interprétation des donne de démonstrations théoriques, mais

est présentée comme un outil accompagné de son mode d'emploi. Toutefois, la volonté de se limiter étroitement crée des dangers, — les auteurs en sont d'ailleurs les premiers conscients. Nous aurions souhaité que quelques instruments de "sécurité" supplémentaires soient offerts, pour éviter les aventures; nous pensons en particulier au X<sup>2</sup> et au test de Student qui pouvaient aussi être facilement présentés "in a how to do it manner" et qui sont si utiles.

La deuxième partie, consacrée au programme de testing scolaire – choix des tests, administration, correction et interprétation – constitue une bonne orientation qui, surtout si elle est accompagnée de travaux pratiques, donnera aux débutants une première expérience opportune. Mentionnons, en passant, que l'on trouve dans cette partie des notes succinctes mais claires sur l'emploi des cartes perforées et sur la correction par machines électroniques.

Nous apprécions particulièrement la troisième partie, destinée à aider les (futurs) maîtres à construire leurs propres instruments de mesure. Comme dans le reste du livre d'ailleurs, le chercheur quelque peu expérimenté ne doit pas chercher ici des découvertes. Par contre, l'étudiant qui aborde ce domaine trouvera exposées de façon claire les idées qui lui permettront de comprendre et même de critiquer certains systèmes d'exams en vigueur; et, grâce aux notions acquises, il pourra rapidement essayer de mettre au point lui-même des instruments objectifs et efficaces.

La quatrième partie, consacrée à l'étude de la personnalité, est, à notre avis, la plus faible. Si les notes concernant la mesure des intérêts et des attitudes paraissent suffisantes, on souhaiterait, par contre, que les considérations sociométriques soient précisées à la lumière des travaux récents. On attend aussi plus de précision sur l'étude des différents aspects de l'adaptation ... mais on sait combien ce terrain reste épineux, même pour les spécialistes. Quant aux techniques projectives, les auteurs ne les abordent guère dans ce livre élémentaire, et on ne peut que les approuver.

Une liste des éditeurs de tests aux Etats-Unis et un petit glossaire portant sur quelque 150 termes complètent ce manuel.

En conclusion, Remmers, Gage et Rummel atteignent généralement les objectifs qu'ils s'étaient assignés, pour cette "Introduction". S'il a bien assimilé les leçons qui lui sont ici offertes, le praticien pourra combler au rythme de ses besoins, et sans trop de difficulté, les lacunes inévitablement et volontairement laissées.

G. DE LANDSHEERE, Liège

PROHASKA, L., (Herausg.), *Musische Erziehung in der Not unserer Tage*. Wien: Österreichischer Bundesverlag 1959. Veröffentlichungen des Institutes für Vergleichende Erziehungswissenschaft Salzburg, Band XIII. 127 Seiten.

Der Sammelband enthält Vorträge und Arbeitsberichte von der 10. internationalen Werktagung in Salzburg vom 28. Juli bis 1. August 1959 unter dem obigen Thema.

Die Grundthematik der musischen Erziehung, die in allen Vorträgen wieder aufleuchtet, wird in den Begrüßungsworten des Erzbischofs von Salzburg aufgezeigt: Der Mensch, der *homo ludens*, ist Ebenbild Gottes, des *deus ludens*, der spielend die Welt ins Dasein setzte. Somit hat das Schöpferisch-Musische im Men-